

Еженедельник еврейской общины Манхайма

Шаббат начинается в Манхайме в пятницу в 20:39 и заканчивается в субботу в 21:57

## קדשים



### Любовь и заповеди

Лев. 19:1 – 20:27 (Тора, с. 502; Танах, с. 217)

Б-г объявляет: «Святы будьте, ибо Свят Я – Б-г Вс-сильный ваш». За этим следуют десятки мицвот (заповедей), исполнением которых еврей может освятить себя и соотносить себя с Б-жественной Святостью. Они включают в себя запрет идолопоклонства, заповедь о благотворительности, принцип равенства всех людей перед законом, Шаббат, сексуальную мораль, честность в деловых отношениях, почитание родителей и трепет перед ними, святость человеческой жизни.

В этой главе также звучит один из самых известных стихов Торы: «Люби ближнего твоего, как самого себя».



Израильский пазл для детей (120 частей)  
«Be-ahavta le-ra'acha כמוך»  
(«Люби ближнего твоего, как самого себя», IsraToys)

### Афтара

### Наказания в пустыне

Иез. 20:2–20 (Танах, с. 975)

В Афтаре Б-г снова напоминает нам о таких заповедях, как, например, соблюдать Шаббат и избегать идолопоклонства, что отражено и в этом разделе Торы, в котором в том числе обсуждаются заповеди святости Шаббата и отказа от идолопоклонства.

Пророк Иезекииль передает Б-жье послание, напоминающее евреям о том, как Он избрал их своим народом, вывел их из Египта и пообещал отвести их в Святую Землю.

В Египет Б-г послал пророка, чтобы убедить евреев оставить своих идолов. Но они этого не сделали. Затем Он дал им законы и уставы, включая заповедь Шаббата, как знак между Ним и Его народом. «Но дом Израиля восстал против Меня в пустыне. Они не соблюдали Мои уставы и ненавидели Мои заповеди, благодаря которым они могли бы жить, если бы сохранили их, и они сильно оскорбили Мой Шаббат».

Затем Пророк упоминает, как Б-г наказал евреев в пустыне, не разрешив войти в Святую Землю. Он призывает детей не следовать за своими отцами, но соблюдать законы и почитать Шаббат.

(Подробнее на [Jidische.info](http://Jidische.info))



**Много заповедей.** Глава «Кдошим» – самая богатая на мицвот в Торе. В ней содержится 51 заповедь: 13 повелений и 38 запретов.



**Между людьми.** Среди мицвот, регулирующих отношения между людьми, к примеру, запреты воровать, лгать, ненавидеть, проклипать и таить злобу. Нам велено почитать своих родителей и любить ближних.



**Между человеком и Б-гом.** Тора запрещает в этой главе, среди прочего, идолопоклонничество, носить *шаатнез* (ткань из шерсти и льна) и Именем Б-га давать ложную клятву. Тора делает акцент на важности соблюдения Шаббата.



**Социальная справедливость.** В главе есть также мицвот для соблюдения справедливости, например, запрет отказывать поденщику в его плате и вводить людей в заблуждение или позволять человеку неосознанно подвергать себя опасности или проступку.



**Не такие как все.** В этой же главе запрещается перенимать плохие обычаи других народов, населявших землю Ханаанскую до нас, как например: татуировки, гадание и употребление в пищу крови.



## Люби ближнего своего

«Люби ближнего своего, как себя самого» – это крайне важная заповедь Торы. Но что такое любовь? Должен ли я говорить своим друзьям, что люблю их? Может быть, любовь всего лишь слово? Но это не может быть. Нет, не может быть, чтобы рабби Акива (один из величайших раввинов всех времен) говорил, что любовь – это крайне важная мицва, если нужно сказать всего лишь три слова «Я тебя люблю», чтобы ее выполнить! Ведь это всего лишь слова: «Я тебя люблю» или «Я тебя вовсе не люблю». Вообще, что у меня есть общего с моим ближним? Тора говорит: «Люби ближнего своего, как себя самого». Это означает, что я должен любить своего друга или подругу так же сильно, как себя. Но разве разрешено любить себя? Разве это не эгоистично? Кроме того, многие из нас имеют друзей, которые сами себя не любят. Подруга хочет исправить нос операцией, потому что не любит его форму. Друг сидит на диете, потому что считает себя слишком толстым. И еще один парень из класса начал курить, потому что все остальные насмехаются над ним из-за его плохих оценок.

Однажды я услышал от моего раввина историю о Гиллеле-старце. Гиллель был важным ученым во времена Гемары, Талмуда. Однажды к нему пришел нееврей, желавший принять иудаизм. Сначала он обратился к оппоненту Гиллеля Шаммаю и попросил научить его всей Торе, стоя на одной ноге – то есть он хотел ускоренного курса. Шаммай был решительным человеком и категорически отказался от этой унижительной просьбы. После этого нееврей обратился к Гиллелю-старцу. Тот сказал ему: «То, чего ты не хочешь для себя, не желай другим – в этом вся Тора, а все остальное – лишь толкование этого принципа». Гиллель-старец дал ему принять иудаизм, но потом сказал: «Теперь тебе нужно выучить все, что написано в Торе».

Гиллель и рабби Акива думали одинаково о принципе «Люби ближнего своего, как себя самого», но объясняли его по-разному. Гиллель подчеркивал, что не обязательно активно любить своего ближнего. Конечно, есть люди, к которым мы чувствуем себя очень близкими и действительно любим. Но любовь к каждому человеку начинается с того, что мы проявляем к нему уважение, которое он заслуживает. Это означает: не показывать своего презрения другу, который плохо учится в школе. Не обижать никого из-за его внешности, независимо от того, считаем ли мы его слишком толстым или худым, слишком маленьким или большим или просто непривлекательным. Мы должны принимать каждого человека таким, какой он есть. Точно так же, как мы не хотим, чтобы другие делали нам то, что мы ненавидим, и не хотим, чтобы другие атаковали наши слабости, мы не должны нацеливаться на слабые места других.

В Мишне говорится, что настоящая любовь ни от чего не зависит. Иногда мы любим кого-то потому, что можем получить от него выгоду. Мы любим кого-то из-за денег, мы любим друга, потому что он помогает нам с домашними заданиями, или потому что угощает нас попкорном в кино. Но настоящая любовь означает любить кого-то ради самого него. Только такая любовь способна длиться долго. Настоящая любовь проявляется не тогда, когда все в восторженном настроении и все в жизни идет гладко. Настоящая любовь означает помогать другу, даже когда ему грустно и он чувствует себя плохо.

Кстати, в иудаизме существует интересный закон. Он утверждает, что собственная жизнь важнее жизни другого. Это, конечно, не означает, что мы должны быть эгоистами. Но это означает, что человек имеет право любить себя – даже должен. Я имею право радоваться своему успеху, должен любить свою семью такой, какая она есть, и не стыдиться ее, и также должен принять свое тело таким, какое оно есть, и не сравнивать его постоянно с телами телевизионных топ-моделей. Любить себя не означает, что я стану высокомерным и постоянно буду всем говорить, какой я великолепный. Это значит уважать себя и своих друзей. У каждого из нас есть разные аспекты. У каждого из нас есть хорошие и плохие стороны. Но для того чтобы иметь друзей, важно сосредоточиться на хороших качествах.

Именно это и означает заповедь «Люби ближнего своего, как самого себя», или «Не поступай с другими так, как не хотел бы, чтобы поступали с тобой».





Время вспоминать...



К израильскому Дню памяти  
павших солдат и жертв террора

## МЕРОПРИЯТИЕ- БЕНЕФИС

для восстановления  
разрушенных общин на юге Израиля

Воскресенье, 12 мая, в 19 часов

Еврейский общинный центр Манхайма  
F 3, Rabbiner-Grünwald-Platz

18:30 Б-гослужение 19:00 Мероприятие-бенефис

Лекция: «Израиль и война в Газе»  
Проф. д-р Йоханнес Бекке,  
профессор изучения Израиля и Ближнего Востока  
в Академии еврейских исследований, Хайдельберг

Музыкальные номера:

- обер-кантор Раффазле Полани
- Шахар Лави (NTM)
- Яара Атнас (NTM)
- кантор Амнон Зелиг  
и музыканты еврейской общины Манхайма  
Дирижер: Лука Тольдо

Вход свободный (без предварительной записи),  
пожертвования приветствуются



...и время праздновать!

## Вечер Йом а-Ацмацут

под патронатом Даниэлы Франц



Вторник, 14 мая, в 18:30

в еврейском общинном центре  
F3, Rabbiner-Grünwald-Platz

Клезмер-бэнд Романа Купершмидта



Кошерный израильский буфет



Вход свободный, пожертвования приветствуются

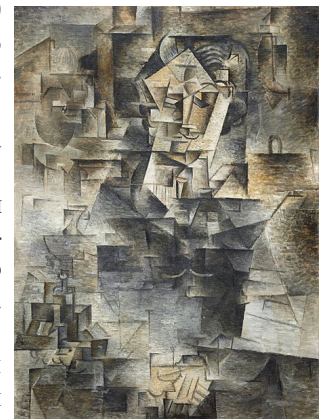


Еврейский Манхайм

## Даниель-Анри Канвайлер

Немецко-французский галерист и искусствовед **Даниэль-Анри Канвайлер** родился в 1884 году в Манхайме в богатой еврейской семье. Рос он в Штутгарте, а банковскому делу учился во Франкфурте. Затем проходил практику в Париже и Лондоне.

В 1907 в Париже Канвайлер открыл небольшую галерею и заключал эксклюзивные договоры с самыми известными художниками того времени. Долгие годы он работал с **Пабло Пикассо** (1881–1973). В 1910 году Пикассо написал кубистический портрет галериста (на фото).



С началом Первой мировой войны его галерея была конфискована, а после войны картины были проданы с аукциона за бесценок. В 1920 году Канвайлер вернулся в Париж, открыл новую галерею и нанял по договору группу молодых художников. В том же году он написал свою первую искусствоведческую работу «Путь к кубизму», которая сильно повлияла на образ мышления о современном искусстве.

Во время оккупации Франции нацистами Канвайлер был вынужден скрываться. Его свояченица **Луиза Лейрис** (1902–1988) взяла в 1939 году управление галереей на себя, и та получила его имя.

В 1957 году Канвайлер открыл еще одну галерею на Рю де Монсо (ею он управлял вместе с Луизой Лейрис), которая существует и по сей день. В 1970-м ему присвоили звание почетного гражданина Роккенхаузена.

Даниэль-Анри Канвайлер умер в 1979 году в Париже, ему было 94 года. Его библиотеку книг на немецком языке можно увидеть в открытом в 1981 году в Роккенхаузене Доме Канвайлеров. Здесь же представлены литографии работы Пикассо, фотоматериалы к биографии ученого, а также временные экспозиции современных художников.

([Википедия](#))



Шпил мир а лиделе...

## «Ты и я»

В 1975 году певец и автор песен **Шломо Арци** (род. 1949) представлял Израиль на «Евровидении» в Стокгольме. Он исполнял песню [«Ат ва-ани»](#) («Ты и я»), текст которой написал для него **Эхуд Манор** (1941–2005). Арци сам сочинил музыку. Во время [прямого эфира](#) оркестром дирижировал **Эльдад Шрем** (род. 1950), сделавший обработку, а затем, в тот же год, стал продюсером шестого сольного альбома певца [«Ат ва-ани»](#).



Несмотря на то, что в Израиле песня стала большим шлягером, на конкурсе она получила только 40 пунктов, заняв 11-е место из 19-ти.

В 2000 году, создавая свой 21-й альбом [«Ахавтиhem»](#) («Я их любил»), в котором он переосмыслил свои любимые песни, Арци записал [более спокойную версию](#) песни.

В 2022-м на 74-м Дне независимости Израиля **Сарит Хадад** (род. 1975) и **Идан Амеди** (род. 1988) исполнили [свою собственную версию песни](#).

*Приятного прослушивания!*



## Виц фар шабес

«Однажды я танцевал у шеста, – рассказывал израильский комик **Ори Бройер** (род. 1980). – Так меня сразу же выкинули из автобуса».



Традиция на тарелке

## Сине-белое печенье к Йом а-Ацмаут

*Эстер Левит делится рецептом от [Veggie Desserts](#)*

Эти простое фруктовое печенье благодаря пюре из ежевики или черники имеет натуральный синий цвет. Оно имеет сладко-кисловатый вкус и не содержит искусственных красителей или ароматизаторов. С белыми вместо коричневых шоколадных чипсов оно идеально подходит к Йом а-Ацмаут.

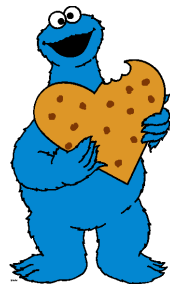
### Что взять?

100 г свежей или замороженной ежевики или черники, 75 г сливочного масла (комнатной температуры, мягкого), 100 г сахара, 2 ч.л. ванильного экстракта, 185 г муки, ½ ч.л. соды, ¼ ч.л. соли, 70 г белых шоколадных чипсов.

### Как готовить?

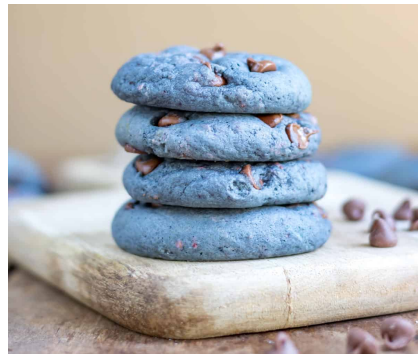
Накройте противень бумагой для выпечки. Если используете замороженные ягоды, разморозьте их; с помощью погружного миксера сделайте из них пюре. Оставьте охлаждаться. Если используете ежевику, пропустите пюре через сито, чтобы удалить косточки. У вас должно получиться 120 мл фруктового пюре.

В среднего размера миске взбейте электрическим миксером до пены масло и сахар. Добавьте охлажденное ягодное пюре и ванильный экстракт и тщательно перемешайте. В небольшой миске взбейте муку, соду и соль, затем добавьте туда ягодную массу и вручную перемешайте. Подмешайте в массу три четверти шоколадных чипсов (четверть оставьте на потом, после выпечки). Тесто должно быть мягким и почти текучим, накройте миску крышкой и поставьте в холодильник не менее чем на полчаса.



Разогрейте духовку до 180°C. После охлаждения разложите на противне на некотором расстоянии шарики из теста по 1 ст.л. Выпекайте печенье в разогретой духовке 8–10 минут, чтобы края затвердели, но не приняли цвет.

Дайте печенье слегка остыть на противне, а затем прижмите к нему оставшиеся чипсы и оставьте полностью остывать на подставке для тортов.



### Будьте внимательны

- ♥ Сначала тесто будет скорее фиолетовым, но во время охлаждения благодаря реакции ягод на соду – сине-серым. На следующий день оно слегка потемнеет. Не выпекайте слишком долго, чтобы края не начали подгорать и синий цвет не пропал.
- ♥ Обязательно охлаждайте не менее полчаса, чтобы печенье во время выпекания не расплылось.

*Приятного аппетита! Бе-теавон!*

*Рецепты из прошлых выпусков? [Они здесь \(нем. яз.\)](#)*

Шаббат шалом! Наш онлайн-архив: [www.jgm-net.de/schabbes-news/](http://www.jgm-net.de/schabbes-news/)



5781–84 (2020–24) JGM. Редактор: кантор Амнон Зелиг. Переводчик: Константин Краснопольский